|  |
| --- |
| HBM4EU GABARIT DE TÂCHE 7.5 |
| FICHES D’INFORMATION |
| sur les produits chimiques, qui seront examinés dans les études du projet HBM4EU |

***AVIS IMPORTANT – AVANT TOUTE UTILISATION, PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT:***

*Ce document est une traduction simple de la version originale anglaise.*

*Des ajustements supplémentaires et un contrôle de la lisibilité du texte est par la suite nécessaire.*

***DES INSTRUCTIONS D’UTILISATION DE CE GABARIT***

*Il s’agit d’un modèle qui peut être utilisé pour élaborer des fiches d’information sur les produits chimiques préoccupants.*

*[Les fiches techniques visent à fournir aux participants de l’étude des informations ciblées et concises sur les produits chimiques étudiés. Le modèle doit être correctement formaté (par exemple, mise en page, polices, supports visuels, couleurs) pour créer des matériaux finaux efficaces.*

*Des copies papier des fiches d'information sont destinées aux participants potentiels lorsqu'ils sont invités à participer à l'étude et lorsqu'ils sont informés de leurs résultats personnels. Les fiches techniques doivent être disponibles sur le site Web du projet HBM4EU dans les langues des pays mettant en œuvre l'étude.*

***Encodage des gabarits de tâche 7.5***

*Les gabarits préparés par la tâche 7.5 sont attribués un acronyme, indiqué au pied de page, qui dénote le type, la version, l'année de la dernière révision et suit le modèle :*

*TYPE: InvL = Lettre d'invitation*

*PUBLIC CIBLE: AD = Adultes*

*VERSION: Vxx = Numéro de version*

*DATE DE LA DERNIÈRE RÉVISION: JJ-MM-AA*

**Protégez-vous**

**de l'exposition à** **[nom du produit** **chimique étudié]**

L'exposition à [nom du produit chimique] peut avoir une incidence sur la santé. Ce dépliant vous indique ce que [nom du produit chimique] est, où il se produit, comment vous pouvez être exposé à ce produit, comment il peut vous nuire et quelles précautions vous devez prendre pour protéger votre santé. Il vous informe également sur la biosurveillance humaine de [nom du produit chimique] et son utilité.

**Qu'est-ce que** **[nom du produit chimique]** **?**

Décrivez le produit chimique très brièvement (par exemple, présence naturelle, propriétés physiques de base).

**Où trouve-t-on** **[nom du produit chimique]** **?**

Décrivez brièvement les processus et les produits où le produit chimique peut être trouvé.

**Comment** **[nom du produit chimique]** **peut** **entrer** **dans** **votre corps?**

Décrivez les sources d’exposition (par exemple, manger des aliments contaminés, le contact cutané avec des matériaux contenant le produit chimique).

**Comment** **[nom du produit chimique] peut-il** **vous nuire?**

Comme pour toutes les expositions aux produits chimiques, le risque lié à l’exposition [nom du produit chimique] dépend de vos traits de caractère et de vos habitudes, de la quantité de produit chimique à laquelle vous avez été exposé, de la manière dont vous avez été exposé, de la durée de l'opération et de la fréquence de cette exposition, ainsi que de la présence d'autres produits chimiques.

[Ajuster en fonction du produit chimique étudié]

Une seule exposition à [nom du produit chimique] peut causer :

* [décrire les effets sur la santé]

Une exposition répétée ou prolongée à [nom du produit chimique] peut causer :

* [décrire les effets sur la santé]

**Biosurveillance humaine de** **[nom du produit chimique]**

[Spécifiez le type d'échantillons humains, par exemple le sang, l'urine, les cheveux] peut être utilisé pour mesurer l'exposition des personnes à [nom du produit chimique]. C'est ce qu'on appelle la biosurveillance humaine. [Spécifiez les informations qui peuvent être obtenues à partir de matrices spécifiques, par exemple l'analyse des cheveux est une méthode appropriée pour déterminer les antécédents d'exposition d'une personne au mercure résultant de la consommation de poisson].

Trouver une quantité détectable de [nom du produit chimique] chez une personne n'implique pas que cela va avoir un effet néfaste sur la santé. Les études de biosurveillance  fournissent aux médecins et aux responsables de la santé publique des valeurs de référence permettant de savoir si des personnes ont été exposées à des niveaux plus élevés de [nom du produit chimique] que l'on

trouve dans la population générale. Les données de biosurveillance peuvent également aider les scientifiques à planifier et à mener des recherches sur l'exposition et les effets sur la santé.

**Que devez-vous faire pour éviter l'exposition** **à** **[nom du produit chimique] ?**

* [Décrire, sous forme de points, des options de gestion des risques, que le lecteur peut appliquer].

**Comment pouvez-vous obtenir plus d'informations ?**

[Cette section est facultative. Elle peut être adopté au niveau national, le cas échéant, de faire référence à des sources nationales d'informations supplémentaires appropriées, à un organisme national officiel ou à une autorité compétente. Elle peut également faire référence au site Web de l’étude HBM4EU, pour une présentation profane d'informations supplémentaires sur le produit chimique et sur les résultats de projet pertinents].